

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 2 december 2010 (begäran om förhandsavgörande från Verwaltungsgericht Schwerin — Tyskland) — Agrargut Babelin GmbH & Co KG mot Amt für Landwirtschaft Bützow**

(Mål C-153/09) <sup>(1)</sup>

*(Gemensam jordbrukspolitik — Integrerat administrations- och kontrollsystem för vissa stödsystem — Förordning (EG) nr 1782/2003 — Systemet med samlat gårdsstöd — Arealuttagsrättigheter — Artikel 54.6 — Förordning (EG) nr 796/2004 — Artikel 50.4 — Deklaration avseende hela den areal som är tillgänglig för användning av arealuttagsrättigheter — Artikel 51.1 — Påföljd)*

(2011/C 30/05)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Verwaltungsgericht Schwerin

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Agrargut Babelin GmbH & Co KG

Motpart: Amt für Landwirtschaft Bützow

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande — Verwaltungsgericht Schwerin — Tolkning av artikel 54 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001 (EUT L 141, s. 18) — Jordbruksstöd — Skyldighet för jordbrukaren att använda stöd­rättigheter avseende arealuttag före alla andra rättigheter för att därigenom undvika att för stora arealer deklarerar — Åsidosät­ande av denna skyldighet av en jordbrukare som efter uttag av areal saknar odlingsbar mark — Sanktioner

**Domslut**

1. Artikel 54.6 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om

ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001, i dess lydelse enligt rådets förordning (EG) nr 319/2006 av den 20 februari 2006, ska tolkas så, att en jordbrukare kan ansöka om stöd på grundval av sina stöd­rättigheter, även avseende arealer som inte berättigar till arealuttagsrättigheter, endast om vederbörande dessförinnan har utnyttjat alla sina arealuttagsrättigheter.

2. Artikel 51 i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 av den 21 april 2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning nr 1782/2003, i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EG) nr 659/2006 av den 27 april 2006, jämförd med artikel 50.4 i förordning nr 796/2004, ska, med hänsyn till rättssäkerhetsprincipen, tolkas så, att den påföljd som föreskrivs i punkt 1 i artikel 51 inte är tillämplig på en jordbrukare som, på grund av att han inte förfogade över ett tillräckligt antal hektar som berättigar till arealuttagsrättigheter, har använt sina stöd­rättigheter avseende permanent betesmark, utan att ha använt alla sina arealuttagsrättigheter.

<sup>(1)</sup> EUT C 180 av den 1.8.2009.

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 2 december 2010 (begäran om förhandsavgörande från Augstākās tiesas Senāts, Republiken Litauen) — Schenker SIA mot Valsts ieņēmumu dienests**

(Mål C-199/09) <sup>(1)</sup>

*(Förordning (EEG) nr 2454/93 — Tillämpningsföreskrifter för gemenskapens tullkodex — Artikel 6.2 — Ansökan om bindande klassificeringsbesked — Begreppet "endast en typ av vara")*

(2011/C 30/06)

Rättegångsspråk: lettiska

**Hänskjutande domstol**

Augstākās tiesas Senāts

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Schenker SIA

Motpart: Valsts ieņēmumu dienests